Porównanie tłumaczeń Ozeasza 8:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ofiary z moich darów składają, mięso – i jedzą je! Nie podobają się one JAHWE. Wspomni ich winę i nawiedzi za ich grzechy! Oni Egipt przywracają!\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Oni Egipt przywracają : wg G: zawrócą oni do Egiptu i z Asyryjczykami będą jeść rzeczy nieczyste, αὐτοὶ εἰς Αἴγυπτον ἀπέστρεψαν καὶ ἐν Ἀσσυρίοις ἀκάθαρτα φάγονται. [↑](#footnote-ref-2)